

EWW51476WD



UK Пральна машина із сушкою

Інструкція



ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	6
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	8
5. ПРОГРАМИ.....	10
6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	14
7. ФУНКЦІЇ.....	15
8. НАЛАШТУВАННЯ.....	17
9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	18
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ – ЛИШЕ ПРАННЯ.....	18
11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ – ЛИШЕ СУШІННЯ.....	22
12. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ — ПРАННЯ І СУШІННЯ.....	23
13. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	25
14. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	27
15. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	31
16. АВАРІЙНЕ ВІДЧИНЕННЯ ДВЕРЦЯТ.....	34
17. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	35

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний — сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Ласкаво просимо у світ Electrolux.

Звертайтеся на наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Її можна знайти на табличці з технічними даними.



Увага! Важлива інформація з техніки безпеки



Загальна інформація й рекомендації



Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення чи експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик задушення, ушкоджень чи втрати працездатності.

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями й особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після проведення інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Пакувальні матеріали слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Усі м'які засоби слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей і домашніх тварин до відчинених дверцят приладу.
- Якщо прилад оснащено захистом від доступу дітей, рекомендується його ввімкнути.
- Не можна доручати чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні характеристики приладу.
- Прилад можна встановлювати як окремо, так і вмонтовувати під робочу поверхню кухонної секції, дотримуючись необхідних відстаней.
- Прилад не можна встановлювати за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима, завіси яких розташовані напроти завіс приладу, якщо вони заважають повному відкриттю дверцят приладу.
- Вставляйте штепсельну вилку у розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтесь, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Килим не повинен закривати вентиляційні отвори в основі приладу (за наявності).
- Переконайтесь, що кімната, де встановлюється прилад, достатньо провітрюється, і в неї не потрапляють гази, що утворюються в результаті спалювання палива іншими приладами, уключаючи каміни.
- Використане повітря не слід відводити в димохід, призначений для відведення диму від техніки, що працює на газі або іншому паливі (якщо наявна).
- Мінімальний робочий тиск води має становити 0,5 бар (0,05 МПа), а максимальний – 8 бар (0,8 МПа).
- Дотримуйтеся максимального обсягу завантаження 7 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів, що постачається. Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю виробник або його авторизований сервісний центр чи інша кваліфікована особа має замінити його. Робити це самостійно небезпечно.
- Видаліть ворс, який накопичився навколо приладу.

- Предмети, забруднені такими речовинами, як кулінарний жир, ацетон, алкоголь, бензин, гас, плямовивідники, скипидар, віск і усувачі воску, необхідно спершу попрати гарячою водою з додаванням збільшеної дози засобу для прання й лише потім сушити в сушильному барабані.
- Не використовуйте прилад, якщо для чищення використовувалися промислові хімікати.
- У барабанній сушарці не можна сушити речі, які не були перед цим випрані.
- Такі предмети, як поролон (латексна губка), шапочки для душу, вироби з непромокальних тканин, прогумовані вироби та одяг або подушки, підбиті поролоном, не слід сушити в сушильному барабані.
- Пом'якшувачі та інші аналогічні речовини необхідно застосовувати у відповідності до інструкцій виробника.
- Витягайте всі предмети з кишень, такі як запальнички та сірники.
- Не зупиняйте сушильний барабан, доки не закінчиться цикл сушіння, інакше всі речі потрібно швидко вийняти й розкласти, щоб накопичене в них тепло розсіялося.
- Завершальна частина циклу сушіння в сушильному барабані проходить без нагрівання (цикл охолодження), щоб температура речей залишилася такою, яка виключає їх пошкодження.
- Не використовуйте водяні розпилювачі або пару, щоб почистити прилад.
- Витирайте прилад м'якою вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не застосовуйте абразивні засоби, абразивні серветки, розчинники або металеві предмети.
- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Установка

- Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення, що постачаються із приладом.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура опускається нижче 0 °C або погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Завжди пересувайте прилад у вертикальному положенні.
- Переконайтеся в тому, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали.
- Переконайтеся в тому, що підлога, на якій буде встановлено прилад, є рівною, міцною, чистою та термостійкою.
- Зберігайте транспортувальні болти. Коли ви знову переміщуватимете прилад, необхідно буде заблокувати барабан.
- Прилад важкий, тому будьте обережні, пересуваючи його. Обов'язково одягайте захисні рукавички.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура опускається нижче 0 °C або погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Відрегулюйте ніжки для забезпечення необхідної відстані між приладом і килимом.
- Встановивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він точно вирівняний. У разі необхідності вирівняйте його, обертаючи ніжки.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання або ураження електричним струмом.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб вимкнути прилад із мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Лише для Великобританії та Ірландії. Прилад має електричну вилку 13 А. Якщо необхідно замінити запобіжник в електричній вилці, установіть запобіжник 13 А ASTA (BS 1362).
- Цей прилад відповідає директивам СЕС.

2.3 Під'єднання до водопроводу

- Стежте за тим, щоб не пошкодити водяні шланги.
- Перш ніж підключити прилад до нових труб або до труб, які впродовж тривалого часу не використовувалися, зачекайте, поки потік води стане прозорим.
- При першому користуванні приладом переконайтеся у відсутності протікання.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Цей пристрій призначено виключно для домашнього використання.
- Не змінюйте технічні специфікації цього пристрою.
- Не кладіть усередину пристрою, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може бути гарячим.
- Забороняється сушити пошкоджений одяг, який містить підкладки або набивальний матеріал.
- Якщо білизну випрано із застосуванням плямовивідника, запустіть цикл додаткового полоскання перед запуском циклу сушіння.
- Подбайте про те, щоб у близьні не залишалися металеві предмети.
- Дозволяється сушити тільки ті речі, що придатні для сушіння у пральній машині з відповідною функцією. Дотримуйтеся вказівок на етикетках виробів.
- Пластмасові предмети не витримують високих температур.
 - Якщо використовується кульковий засіб для прання,

втягніть його, перш ніж встановити програму сушіння.

- Не використовуйте кульковий засіб для прання із програмою «non-stop».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.

- Не сідайте й не ставайте на відкриті дверцята.
- Не сушіть у приладі наскрізь мокрі речі.

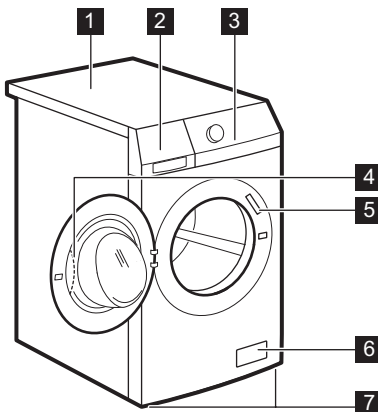
2.5 Утилізація

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

3.1 Огляд приладу



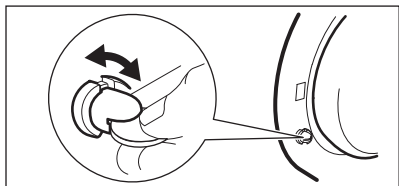
- 1 Верхня кришка
- 2 Дозатор миючого засобу
- 3 Панель керування
- 4 Ручка дверцят
- 5 Табличка з технічними даними
- 6 Фільтр зливного насоса
- 7 Ніжки для вирівнювання приладу

3.2 Активація захисту від доступу дітей

Система цього пристрою унеможливує зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опинилися всередині барабана.

Поверніть пристрій за годинниковою стрілкою до горизонтального положення позначки.

Дверцята не зачиняються.



Щоб зачинити дверцята, слід повернути пристрій проти годинникової стрілки до вертикального положення позначки.

3.3 Комплект кріпильних накладок (4055171146)

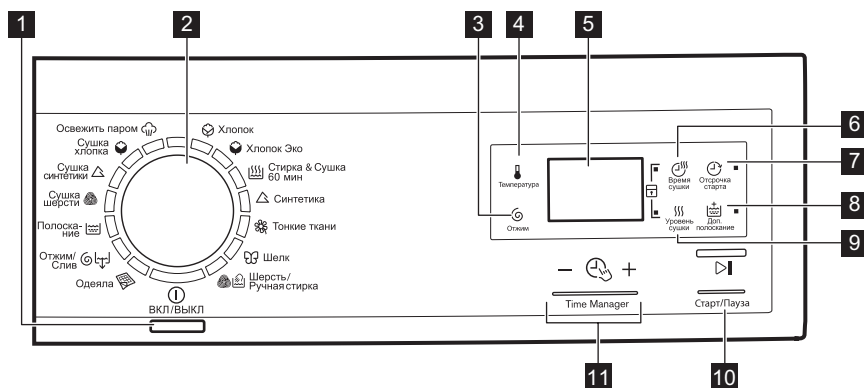
Для придбання звертайтеся до офіційного дилера.

Якщо прилад устанавлюється на цоколю основу, закріпіть його за допомогою кріпильних накладок.


Уважно прочитайте інструкцію, що входить до комплекту аксесуарів.


4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

4.1 Опис панелі керування

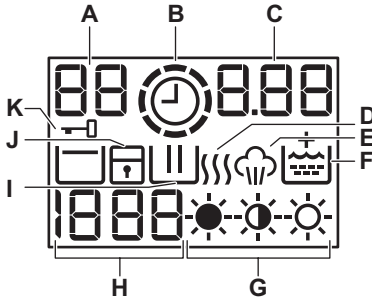












- | | |
|---|--|
| <p>1 Кнопка ввімкнення/вимкнення (ВКЛ/ВЫКЛ)</p> <p>2 Перемикач програм</p> <p>3 Сенсорна кнопка зменшення швидкості віджимання (Отжим)</p> <p>4 Сенсорна кнопка температури (Температура)</p> <p>5 Дисплей</p> | <p>6 Сенсорна кнопка часу сушіння (Время сушки)</p> <p>7 Сенсорна кнопка відкладеного запуску (Отсрочка старта)</p> <p>8 Сенсорна кнопка додаткового полоскання (Доп. полоскание)</p> <p>9 Сенсорна кнопка ступеня сухості (Уровень сушки)</p> |
|---|--|

- 10** Сенсорна кнопка «Старт/пауза»
 (Старт/Пауза)

- 11** Сенсорні кнопки управління часом
 -  + (Time Manager)

4.2 Дисплей








- A.** Зона температури:
: індикатор температури
 - -: індикатор холодної води
- B.** : індикатор управління часом.
- C.** Часовий пояс.
- 125: тривалість програми
 - 2h: відкладений запуск
 - E20: коди попереджень
 - EGG: повідомлення про помилку
 - 0: програму завершено.
- D.** : фаза сушіння.
- E.** : фаза пропарювання.
- F.** : постійна функція додаткового полоскання.
- G.** : індикатори ступенів сухості.
- H.** Зона віджимання.
- 1888: індикатор швидкості віджимання
 - - - -: індикатор функції «без віджимання»
 - : індикатор функції «полоскання без зливу»
- I.** : фаза прання.
- J.** : індикатор функції захисту від доступу дітей.
- K.** : індикатор блокування дверцят

5. ПРОГРАМИ

5.1 Таблица програм

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (тип завантаження й рівень забруднення)
Програми прання		
 Хлопок 90°C — холодне прання	7 кг 1400 об/хв	Біла й кольорова бавовна. Середній і низький рівень забруднення.
 Хлопок Еко ¹⁾ 60°C - 40°C	7 кг 1400 об/хв	Біла й нелиноча бавовна. Середній рівень забруднення. Рівень споживання електроенергії зменшується, а час виконання програми прання збільшується.
 Стирка&Сушка 60 мин 40°C - 30°C	1 кг 1200 об/хв	Комплексна програма, яка включає фазу прання та фазу сушіння для невеликого завантаження білизни з різних тканин (бавовняні та синтетичні вироби).
 Синтетика 60°C — холодне прання	3,5 кг 1200 об/хв	Вироби із синтетичних або змішаних тканин. Середній рівень забруднення.
 Тонкіє ткани 40°C — холодне прання	3,5 кг 1200 об/хв	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи полієфіру. Середній рівень забруднення.
 Шелк 30°C	1 кг 1000 об/хв	Спеціальна програма для виробів із шовкових і змішаних синтетичних тканин.
 Шерсть/Ручная стирка 40°C — холодне прання	1,5 кг 1200 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також вироби з делікатних тканин з позначкою «ручне прання». ²⁾
 Одеяла 60°C — холодне прання	2 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання однієї синтетичної або пухової ковдри, покривала тощо.
 Отжим/Слив ³⁾	7 кг 1400 об/хв	Для віджимання білизни та зливу води з барабана. Усі типи тканин.

Програма Діапазон температур	Максимальне зав-антаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (тип завантаження й рівень забруднення)
 Полоскание Холодне прання	7 кг 1400 об/хв	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни.
Програми сушіння		
 Сушка шерсти	1 кг	Програма сушіння для виробів із вовни .
 Сушка синтетики	2 кг	Програма сушіння для виробів із синтетики .
 Сушка хлопка	4 кг	Програма сушіння для виробів із бавовни .
Парові програми⁴⁾		
<p>Пара може використовуватися для білизни, що сушиться або переться, або речей, які одягались один раз. Ці програми усувають змінання й запахи та пом'якшують білизну.</p> <p>Не використовуйте миючі засоби. У разі необхідності видаліть плями за допомогою прання або використання спеціального засобу для видалення плям локального застосування.</p> <p>Парові програми не призначені для гігієнічної обробки білизни.</p> <p>Не налаштовуйте парову програму для таких типів одягу:</p> <ul style="list-style-type: none"> • речей, на етикетці яких зазначено, що вони не призначені для сушіння в сушильному барабані; • усіх речей із пластиковими, металевими, дерев'яними або іншими подібними елементами. 		

Програма Діапазон температур	Максимальне зав-антаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (тип завантаження й рівень забруднення)
 Освежить паром 40°C	1,5 кг	Парова програма для виробів із бавовни й синтетики . Використання цього циклу дозволяє позбутися змінання білизни.
















1) Енергозберігаюча програма для виробів із бавовни. Відповідно до стандартів ЄЕС 92/75 ця програма прання при температурі 60 °С із завантаженням 7 є стандартною програмою для даних, зазначених на ярлику енергоефективності. Налаштуйте цю програму для отримання високих результатів прання та зменшення рівня споживання електроенергії. Час виконання програми прання збільшується.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином, але для цієї програми це нормально.

3) Налаштуйте швидкість віджимання. Переконайтеся в тому, що вона призначена для типу тканини, яка переться. Якщо налаштовано опцію «Без віджимання», доступна лише фаза зливу.




4) Якщо налаштувати для білизни, що сушиться, парову програму, наприкінці циклу білизна може бути вологою. Рекомендується залишити речі на свіжому повітрі приблизно на 10 хвилин для того, щоб вони просохли. Після завершення програми швидко вийміть білизну з барабана. Після застосування парового циклу все одно може знадобитися прасування речей, однак воно буде легшим!

Сумісність опцій програм

Програма					
Хлопок 	■	■	■	■	■
Хлопок Еко 	■	■	■	■	■
Стирка&Сушка 60 мин 				■	
Синтетика 	■	■	■	■	■
Тонкие ткани 	■	■	■	■	■
Шелк 	■	■		■	
Шерсть/Ручная стирка 	■	■	■	■	
Одеяла 	■			■	
Отжим/Слив  1)	■	■		■	
Полоскание 	■	■	■	■	■

1) Налаштуйте швидкість віджимання. Переконайтеся в тому, що вона призначена для типу тканини, яка переться. Якщо налаштовано опцію «Без віджимання», доступна лише фаза зливу.

5.2 Автоматичне сушіння

Ступінь сухості	Тип тканини	Завантаження
 Дуже сухе Для рушників	Бавовна та льон (халати, рушники для ванни тощо)	до 4 кг
 До шафи¹⁾ Для речей, які потім складаються до шафи	Бавовна та льон (халати, рушники для ванни тощо)	до 4 кг
	Синтетика та змішані тканини (джемperi, блузи, спідня білизна, домашні речі з льону)	до 2 кг
	Шовкові речі (блузка, сорочка, одяг тощо)	до 1 кг
 Під праску Для речей, які будуть прасуватися	Вовняні речі (вовняний джемпер)	до 1 кг
	Бавовна та льон (простирадла, скатертини, сорочки тощо)	до 4 кг

¹⁾ **Поради для дослідницьких установ** Відповідно до стандарту EN 50229 тестова процедура має виконуватися ПЕРШИМ завантаженням максимально заявленою вагою (склад завантаження згідно з EN61121), коли вибрано програму «АВТОМАТИЧНО СУХІ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ» для бавовни. Тестування ДРУГОГО завантаження (залишкового завантаження) виконується за допомогою програми АВТОМАТИЧНЕ СУШІННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ для бавовни.

5.3 Сушіння із заданою тривалістю

Ступінь сухості	Тип тканини	Завантаження (кг)	Швидкість віджимання (об/хв)	Очікувана тривалість (хв.)
Дуже сухе Для рушників	Бавовна та льон (халати, рушники для ванни тощо)	4	1400	200–215
		2	1400	115–125
		1	1400	60–70
До шафи Для речей, які потім складаються до шафи	Бавовна та льон (халати, рушники для ванни тощо)	4	1400	190–205
		2	1400	105–115
		1	1400	50–60

Ступінь сухості	Тип тканини	Завантаження (кг)	Швидкість віджимання (об/хв)	Очікувана тривалість (хв.)
До шафи Для речей, які потім складаються до шафи	Синтетика та змішані тканини (джемperi, блузи, спідня білизна, домашні речі з льону)	2	1200	95–110
		1	1200	45–55
	Вовна (вовняні джемperi)	1	1200	80–100
	Шовк (блузки, сорочки, одяг тощо)	1	1000	80
Під праску Для речей, які будуть прасуватися	Бавовна та льон (простирадла, скатертини, сорочки тощо)	4	1400	110–125
		2	1400	65–75
		1	1400	40–50

5.4 Woolmark Apparel Care - Синій



- Цикл прання вовняних речей у цій машині було схвалено компанією Woolmark для прання виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих

виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інструкцій щодо сушіння та інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1380

- Цикл сушіння вовняних речей у цій машині було схвалено компанією Woolmark для сушіння виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1381

У Великобританії, Ірландії, Гонконгу та Індії символ Woolmark є сертифікаційним товарним знаком.

6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Дані, наведені в цій таблиці, є приблизними. Дані залежать від різних факторів: кількості й типу білизни, температури води й навколишнього середовища.



Коли програма починає виконуватися, на дисплеї відображається її тривалість за умови максимального завантаження.

У процесі прання тривалість програми розраховується автоматично й може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менша максимально допустимої (наприклад, «Бавовна 60 °C»: максимальне завантаження 7 кг, тривалість програми перевищує 2 години; якщо реальне завантаження 1 кг, тривалість програми стає менше 1 години).

Під час розрахунку реальної тривалості програми на дисплеї пристрою блимає точка.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електричності (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)
Бавовна 60 °C	7	1.25	70	146
Хлопок Еко Енергозберігаюча програма для бавовни 60 °C ¹⁾	7	0.98	52	238
Бавовна 40 °C	7	0.78	70	161
Синтетика 40 °C	3,5	0.47	50	171
Делікатні тканини 40 °C	3,5	0.53	62	121
Вовна/Ручне прання 30 °C	1,5	0.25	45	58

¹⁾ Відповідно до стандартів ЄЕС 92/75 «Енергозберігаюча програма для бавовни» при температурі 60 °C із завантаженням 7 кг – це стандартна програма, за якою визначаються дані, зазначені на ярлику енергоефективності.

7. ФУНКЦІЇ

7.1 Температура 📉

Оберіть цю функцію, щоб змінити температуру, встановлену за замовчуванням.

Індикатор — — = холодна вода.

На дисплеї відображається встановлена температура.

7.2 Отжим 🌀

Ця функція дозволяє зменшити швидкість віджимання за промовчанням.


На дисплеї відображається індикатор встановленої швидкості.

Додаткові функції віджимання. Без віджимання

- Встановіть цю функцію, щоб видалити всі фази віджимання.

- Встановіть її для дуже делікатних тканин.
- У деяких програмах під час фази полоскання використовується більше води.
- На дисплеї відображається індикатор — — —.

Полоскання без зливу

- Встановіть цю функцію, щоб запобігти зминанню білизни.
- Після завершення програми вода залишається в барабані. Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.
- На дисплеї відображається індикатор .



Інструкції щодо зливання води див. у розділі «Після завершення програми».

7.3 Время сушки

За допомогою цієї функції можна налаштувати час сушіння речей. Екран показує встановлене значення.

При кожному натисканні сенсорної кнопки період часу збільшується на 5 хвилин.



Доступні значення часу залежать від типу тканини.

7.4 Отсрочка старта

За допомогою цієї функції ви можете відкласти запуск програми на період від 30 хвилин до 20 годин.

На дисплеї відображається відповідний індикатор.

7.5 Доп. полоскание




За допомогою цієї функції можна додати до програми прання додаткове полоскання.

Використовуйте цю функцію для прання речей людей, що мають алергію на миючі засоби, або в місцевостях з м'якою водою.

Засвітиться відповідний індикатор.



7.6 Уровень сушки

За допомогою цієї функції можна встановити автоматичний ступінь сухості для випраних речей. На екрані відображається символ заданого ступеня.













-  Ступінь «**дуже сухі**» для бавовняних речей
-  Ступінь «**сушіння для зберігання**» для речей із бавовни, синтетики шовку та вовни
-  Ступінь «**сушіння для прасування**» для бавовняних речей

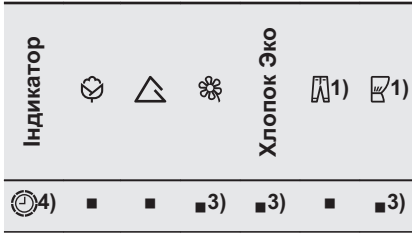
7.7 Управління часом — +

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за замовчуванням.

Натисніть  або  для того, щоб зменшити або збільшити тривалість виконання програми.

Функція «Управління часом» застосовується лише для програм із таблиці.

Індикатор				Хлопок Еко	 1)	 1)
 2)	■	■		■		
	■	■	■	■	■	■
	■	■		■		
	■	■	■	■	■	■
	■	■		■		
 3)	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)	■	
	■	■		■		






- 1) Якщо доступно.
- 2) Найкоротший цикл: освіження білизни.
- 3) Тривалість виконання програми за замовчуванням.
- 4) Найдовший цикл: Збільшення тривалості програми поступово зменшує споживання електроенергії. Оптимальна фаза нагрівання заощаджує електроенергію, а більша тривалість забезпечує такі самі результати прання (особливо для речей із середнім рівнем забруднення).



8. НАЛАШТУВАННЯ

8.1 Захист від дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись з панеллю керування.




- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

Цю функцію можна активувати:

- Після натиснення на : перемикачі функцій і програм блокуються.
- Перед натисненням на : прилад не можна увімкнути.

8.2 Постійна функція додаткового полоскання



Завдяки цій функції, функція додаткового полоскання буде постійно увімкнена при встановленні нової програми.

- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

8.3 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- Програму завершено.
- У приладі виникли несправності.

Для **деактивації/активації** звукових сигналів одночасно натисніть та утримуйте протягом 6 секунд кнопку  і кнопку .



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть вмикатися лише в разі виникнення несправностей.

9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
2. Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни.

Це видалить весь можливий бруд з барабана та бака.

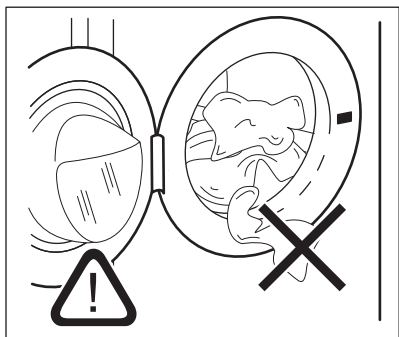
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ – ЛИШЕ ПРАННЯ

10.1 Завантаження білизни

1. Відкрийте дверцята приладу.
2. Одна за одною завантажте речі в барабан.
3. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.

Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.

4. Щільно зачиніть дверцята.

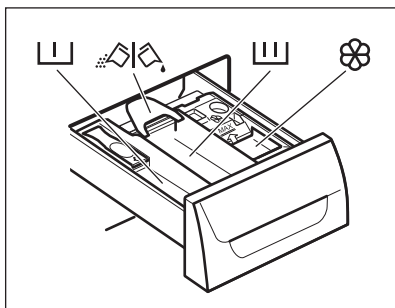


ОБЕРЕЖНО!

Переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем і дверцятами. Існує ризик витікання води та пошкодження білизни.

10.2 Використання миючих засобів та добавок

1. Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.
2. Помістіть миючий засіб і кондиціонер у відділення.
3. Обережно закрийте дозатор миючого засобу.



10.3 Відділення дозатора







ОБЕРЕЖНО!

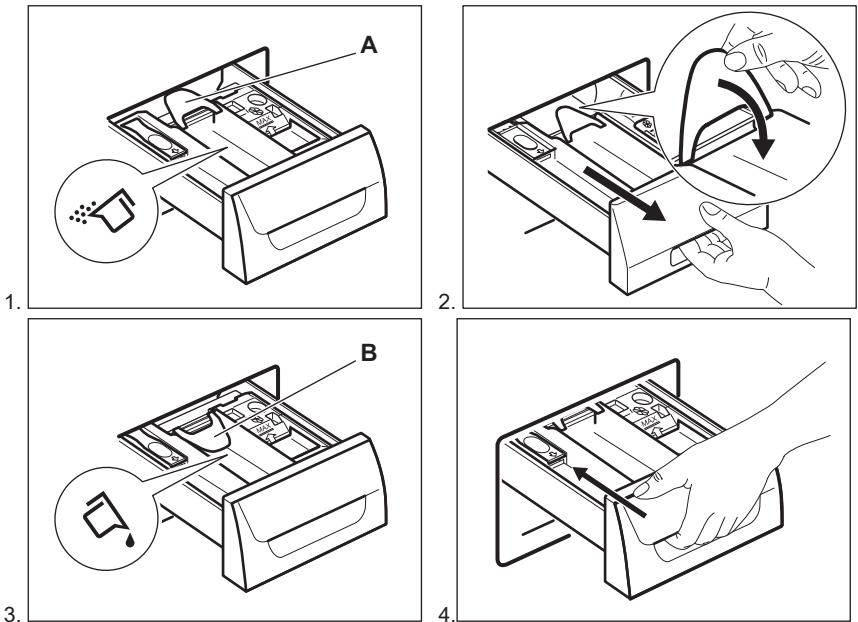
Застосовуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.



Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів.

	Відділення для прального порошку у фазі попереднього прання.
	Відділення миючого засобу для фази прання.
	Відділення для рідких добавок (пом'якшувач, крохмаль).
	Клапан для порошкового чи рідкого засобу для прання.

10.4 Рідкий або порошковий миючий засіб




- Положення **A** для порошкового миючого засобу (заводська настройка).
- Положення **B** для рідкого миючого засобу.



Коли використовується рідкий миючий засіб:


- не користуйтеся гелевими чи густими рідкими миючими засобами;
- не наливайте рідину вище максимальної позначки.
- не встановлюйте фазу попереднього прання;
- не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.



10.5 Увімкнення приладу

Натисніть кнопку , щоб увімкнути або вимкнути прилад. Під час

увімкнення приладу лунає звуковий сигнал.




10.6 Встановлення програми


1. Поверніть перемикач програм і встановіть програму.
 - Засвітиться відповідний індикатор програми.
 - Індикатор  почне блимати.
 - На дисплеї відобразиться рівень індикатора управління часом, тривалість програми та індикатори фаз програми.
2. У разі потреби змініть температуру, швидкість віджимання, тривалість циклу або додайте доступні функції. Після ввімкнення функції почне світитися її індикатор.

 Якщо якесь налаштування буде виконано неправильно, на дисплеї відобразиться повідомлення .

10.7 Активація програми без відкладеного запуску




Натисніть .



- Індикатор  припиняє блимати та починає світитися постійно.
- Індикатор  починає блимати на дисплеї.
- Програма активується, дверцята блокуються, а на дисплеї відображається індикатор .
- Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.





 Приблизно через 15 хвилин після активації програми:

- Прилад автоматично регулює тривалість програми згідно зі ступенем завантаження білизною.
- На дисплеї відображається нове значення.

10.8 Запуск програми з функцією відкладеного запуску



1. Натискайте кнопку , доки на дисплеї не відобразиться потрібний час відкладеного запуску. Загориться відповідний індикатор на дисплеї.
2. Натисніть .
 - Прилад починає зворотний відлік.
 - Дверцята зачиняються, а на дисплеї відображається індикатор .
 - Після закінчення зворотного відліку автоматично запуститься програма.

 До запуску приладу шляхом натиснення кнопки  встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити. Скасування відкладеного запуску:


- Натисніть , щоб перевести прилад у режим паузи.
- Натисніть та утримуйте , доки на дисплеї не відобразиться .
- Натисніть  ще раз для негайного запуску програми.

10.9 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть . Заблимає індикатор.
2. Змініть функції.
3. Натисніть  ще раз. Виконання програми продовжиться.

10.10 Скасування програми, що виконується

1. Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
2. Натисніть кнопку ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна встановити нову програму прання.




Перш ніж розпочинати нову програму, прилад зливає воду. У цьому випадку переконайтеся, що миючий засіб знаходиться у відділенні для миючого засобу; у протилежному разі додайте миючий засіб.

10.11 Відкривання дверцят






ОБЕРЕЖНО!

Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі та барабан досі обертається, дверцята відкрити неможливо.

Під час виконання програми або відкладеного запуску дверцята приладу заблоковані, а на екрані відображається індикатор блокування .





Відкриття дверцят приладу під час виконання програми або відкладеного запуску.

1. Натисніть , щоб зупинити прилад.
2. Зачекайте, доки не згасне індикатор блокування дверцят .
3. Відкрийте дверцята.
4. Закрийте дверцята й знову натисніть .


Програма або відлік часу відкладеного запуску продовжується.

10.12 Після завершення програми





- Прилад зупиняє свою роботу автоматично.
- Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).

- На дисплеї з'явиться .
- Індикатор блокування  згасне.
- Символ блокування дверцят  згасне.
- Дверцята можна відкрити.
- Вийміть білизну з приладу. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
- Закрийте водопровідний кран.
- Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб вимкнути прилад.
- Залиште дверцята трохи відкритими, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємного запаху.

Програма прання завершилася, але в барабані залишилася вода:

- Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Світиться індикатор блокування дверцят . Дверцята залишаються заблокованими.
- Щоб відкрити дверцята, необхідно злити воду.

Зливання води.

1. Натисніть . Прилад зіллє воду та здійснить віджимання.
2. Щоб лише злити воду з приладу, встановіть . За потреби зменште швидкість віджимання.
3. Після завершення програми та згасання індикатора блокування дверцят  можна відкрити дверцята.
4. Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб вимкнути прилад.






Прилад автоматично зливає воду та здійснює віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).

10.13 Опція АВТОМАТИЧНЕ очікування

Функція АВТОМАТИЧНЕ очікування автоматично вимикає прилад для

зниження споживання електроенергії в зазначених нижче випадках.

- Ви не користуєтеся приладом протягом 5 хвилин перед натисненням кнопки . Натисніть кнопку , щоб знову увімкнути прилад.
- Через 5 хвилин після закінчення програми прання Натисніть кнопку , щоб знову увімкнути прилад. На дисплеї відображається повідомлення про завершення останньої встановленої програми.

Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція АВТОМАТИЧНЕ очікування **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ – ЛИШЕ СУШІННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

11.1 Налаштування сушіння



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що водопровідний кран відкрито.





1. Натисніть ВКЛ/ВЫКЛ і утримуйте протягом декількох секунд, щоб увімкнути прилад.
2. Одну за одною завантажте речі.
3. Встановіть перемикач програм на програму, придатну для сушіння завантажених речей. На екрані відобразиться індикатор сушіння



Щоб отримати хороший результат, **не перевищуйте** максимально рекомендований у посібнику користувача об'єм речей для сушіння. **Не** вибирайте швидкість віджимання меншу, ніж автоматична швидкість для встановленої програми.



11.2 Сушіння в автоматичному режимі

Білизну можна висушити згідно з попередньо визначеними ступенями сухості.

1. Натискайте , доки не відобразиться індикатор потрібного ступеня сухості.
 - : індикатор ступеня СУШІННЯ ДЛЯ ПРАСУВАННЯ для бавовняних речей
 - : індикатор ступеня СУШІННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ для речей із бавовни, синтетики, шовку та вовни
 - : індикатор ступеня ДУЖЕ СУХО для бавовняних речей

На екрані відображається період часу, розрахований для завантаження за промовчанням. Якщо фактична кількість білизни більша або менша, ніж завантаження за промовчанням, прилад автоматично коригує значення часу під час виконання циклу.

2. Натисніть , щоб запустити програму.







На дисплеї відображається індикатор блокування дверцят . Індикатор сушіння  починає блимати.



Доступні ступені сухості залежать від типу білизни.

11.3 Сушіння із заданою тривалістю

Білизну можна також висушити, обравши тривалість вручну.



1. Натискайте  знов і знов, щоб задати період часу (див. таблицю «Програми сушіння із заданою тривалістю»).
 - На дисплеї відображається 10 хвилин. При кожному натисканні сенсорної кнопки значення часу збільшується на 5 хвилин.
 - Дисплей показує встановлене значення: наприклад, .
 - Через декілька секунд на дисплеї відобразиться нове значення часу:  Прилад також розраховує тривалість фаз розправлення зморшок і охолодження.
2. Натисніть , щоб запустити програму.
 - На дисплеї періодично відображається нове значення часу.
 - Індикатор сушіння  починає блимати.
 - На дисплеї відображається індикатор блокування дверцят .





Якщо налаштувати 10-хвилинне сушіння, прилад виконає тільки фазу охолодження. Якщо білизна недостатньо суха, ще раз встановіть короткий час сушіння.

11.4 Завершення програми сушіння

Прилад автоматично зупиниться.

- Лунає звуковий сигнал (якщо увімкнено).
- На екрані з'явиться .
- Індикатор  згасне.
- Протягом останніх хвилин циклу сушіння виконується охолодження й розправлення складок. Дверцята залишаються заблокованими.

Після того як індикатор блокування дверцят  згасне, дверцята можна відкрити.

1. Натисніть кнопку  та утримуйте її кілька секунд, щоб вимкнути прилад. Через декілька хвилин після завершення програми прання функція енергозбереження автоматично вимикає прилад.
2. Вийміть білизну із приладу. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
3. Тримайте дверцята злегка відкритими, щоб запобігти утворенню плісняви й появи неприємного запаху.
4. Закрийте водопровідний кран.

12. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ — ПРАННЯ І СУШІННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Програма «non-stop»

1. Натисніть ВКЛ/ВЫКЛ і утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.
2. Одна за одною завантажте речі.




Щоб отримати хороший результат, **не перевищуйте** максимально рекомендований у посібнику користувача об'єм речей для сушіння. **Не** вибирайте швидкість віджимання меншу, ніж автоматична швидкість для встановленої програми.




3. Додайте засіб для прання та добавки у відповідне відділення.
4. Встановіть перемикач програм на програму прання.


На екрані відобразяться індикатори різних фаз прання.

5. Налаштуйте доступні функції.

12.2 Прання та автоматичне сушіння


1. Натискайте , доки не відобразиться індикатор потрібного ступеня сухості.

- : індикатор ступеня СУШІННЯ ДЛЯ ПРАСУВАННЯ для бавовняних речей
- : індикатор ступеня СУШІННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ для речей із бавовни, синтетики, вовни та шовку
- : індикатор ступеня ДУЖЕ СУХО для бавовняних речей


На дисплеї відображається індикатор . Значення періоду часу на екрані – це тривалість циклів прання та сушіння, розрахована для завантаження за промовчанням.



Щоб забезпечити добрий результат сушіння, прилад не дозволяє встановити надто низьку швидкість віджимання для речей, які необхідно випрати й висушити.

2. Натисніть , щоб запустити програму.

На дисплеї продовжує горіти індикатор вибраного ступеня сухості.

Загоряється індикатор блокування дверцят .


На дисплеї періодично відображається нове значення часу.






Протягом останніх хвилин циклу сушіння відбувається розправлення зморшок і охолодження.

12.3 Прання та сушіння із заданою тривалістю

Щоб забезпечити добрий результат сушіння, прилад не дозволяє встановити надто низьку швидкість віджимання для речей, які необхідно випрати й висушити.

1. Натисніть , щоб встановити час сушіння. На екрані відображається «10 хвилин».


На екрані відображається індикатор . На екрані відображається встановлений період сушіння,

наприклад, . Через декілька секунд на екрані відображається остаточний період часу , що дорівнює загальній тривалості циклів прання та сушіння (прання + сушіння + розправлення складок + охолодження).



Якщо після прання налаштувати сушіння всього на 10 хвилин, то прилад також розрахує тривалість фаз розправлення складок і охолодження.

2. Натисніть , щоб запустити програму.

На екрані загориться індикатор . Дверцята заблоковано. На екрані періодично відображається новий період часу.

12.4 Завершення програми

Робота пристрою зупиняється автоматично. Лунають звукові сигнали (якщо активовані).

Додаткову інформацію див. у пункті «Після завершення програми сушіння» попереднього розділу.

1. Вийміть білизну із пристрою. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
2. Залиште дверцята злегка відчиненими, щоб запобігти утворенню плісняви й появи неприємних запахів.
3. Закрийте водопровідний кран.

12.5 Ворс на тканині

Протягом фази прання або сушіння із тканин деяких типів (махрові та вовняні вироби, бавовняні светри) може випадати ворс.

Цей ворс може прилипати до одягу протягом наступного циклу.

Щоб запобігти появі ворсу на білизні, дотримуйтеся зазначених нижче рекомендацій.




- Не періть темні речі після прання й сушіння світлих речей (нових

махрових і вовняних виробів, бавовняних светрів) і навпаки.

- Після першого прання речей із таких тканин висушіть їх на відкритому повітрі.
- Почистьте зливний фільтр.
- Після фази сушіння протріть вологою ганчіркою порожній барабан, прокладку та дверцята.

12.6 Як видалити ворс з одягу

Щоб видалити ворс з барабана, запустіть спеціальну програму.

1. Витягніть усі речі з барабана.
2. Протріть барабан, ущільнювач і дверцята вологою ганчіркою.
3. Запустіть програму полоскання.
4. Щоб увімкнути функцію очищення, одночасно натисніть і утримуйте  і  до появи на екрані символу **CLE**.
5. Натисніть , щоб запустити програму.

13. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках із догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші рази прати їх окремо.
- Наволочки застібніть на гудзики, застібніть «блискавки», гачки та кнопки. Застібніть ремені.
- Звільніть кишені та розправте одяг.
- Виверніть навиворіт багат шарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.

- Видаліть складні плями.
- Речі із значними плямами періть зі спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні при пранні фіранок. Зніміть усі гачки або покладіть фіранки у мішок для прання чи наволочку.
- Не періть білизну з невідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.
- Завантаження малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час віджимання. У такому випадку розподіліть речі в барабані вручну і знову увімкніть цикл віджимання.

13.2 Стійкі плями

Для видалення деяких плям води й миючого засобу недостатньо.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

13.3 Миючі засоби та добавки

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах:
 - пральні порошки для всіх типів волокон,
 - пральні порошки для делікатних (макс. 40 °C) та вовняних виробів,
 - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби в понаднормових кількостях.
- Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми і рівня забруднення.
- Якщо прилад не оснащено дозатором миючого засобу з відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозуючої кульки (постачається виробником миючого засобу).

13.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання при максимальному дозволеному завантаженні білизни.
- У разі необхідності користуйтеся засобом для видалення плям під

час встановлення програми з низькою температурою прання.

- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу. Див. розділ «Жорсткість води».

13.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

13.6 Підказки до сушіння

Підготуйте цикл сушіння.

- Відкрийте водопровідний кран.
- Перевірте, чи правильно під'єднано зливний шланг. Додаткову інформацію див. у розділі з інструкціями до встановлення.
- Інформацію про максимальне завантаження для програм сушіння див. у таблиці програм сушіння.

13.7 Речі, не призначені для сушіння





Не встановлюйте програму сушіння для зазначених нижче речей.

- Дуже делікатні речі.
- Синтетичні занавіски.
- Одяг із металевими вставками.
- Нейлонові панчохи.
- Ковдри.
- Покривала для ліжка.
- Пухові ковдри.
- Куртки.
- Спальні мішки.
- Тканини із залишками спрею для волосся, розчинника лаку для нігтів тощо.

- Одяг із поролоном або матеріалами, схожими на поролон.

13.8 Позначки на одязі

У разі сушіння виробів дотримуйтеся наступних указівок на етикетці.

-  = одяг можна сушити в сушильному барабані
-  = цикл сушіння за високої температури
-  = цикл сушіння за зниженої температури
-  = одяг не можна сушити в сушильному барабані

13.9 Тривалість циклу сушіння

Час сушіння може змінюватися залежно від:

- швидкості останнього віджимання;
- ступеня сухості;
- типу білизни;
- ваги завантаженої білизни.

13.10 Додаткове сушіння

Якщо після завершення програми сушіння білизна все ще волога, ще раз установіть короткий цикл сушіння.

14. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

14.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.



ОБЕРЕЖНО!

Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

14.2 Видалення накипу

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня,



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Щоб уникнути зминання та зсідання білизни, не слід її пересувувати.

13.11 Загальні поради

Середній час сушіння див. у таблиці «Програми сушіння».

З набуттям досвіду обирати режим прання білизни буде простіше. Занотуйте тривалість виконаних циклів сушіння.

Щоб уникнути статичного заряду наприкінці циклу сушіння, виконуйте зазначені нижче дії.

1. Використовуйте кондиціонер для тканини під час циклу прання.
2. Використовуйте спеціальний кондиціонер для тканини для сушильних барабанів.

Після завершення програми сушіння швидко вийміть білизну.

Рекомендується користуватися засобом для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.



Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

14.3 Холосте прання

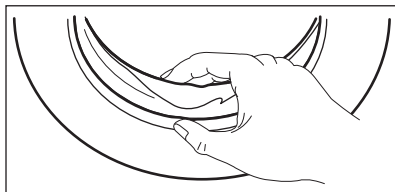
Під час використання програм із низькою температурою прання в барабані може залишатися певна кількість мийного засобу. Регулярно

виконуйте холосте прання. Щоб це зробити:

- Вийміть білизну з барабана.
- Установіть програму прання бавовняних речей із максимальною температурою води та малою кількістю мийного засобу.

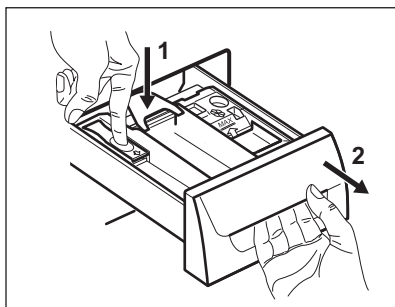
Регулярно оглядайте ізоляцію і видаляйте всі об'єкти із внутрішньої сторони.

14.4 Ізоляція дверцят

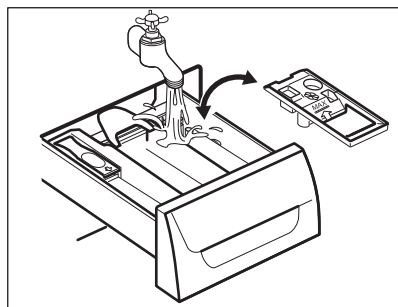


14.5 Чищення дозатора мийних засобів

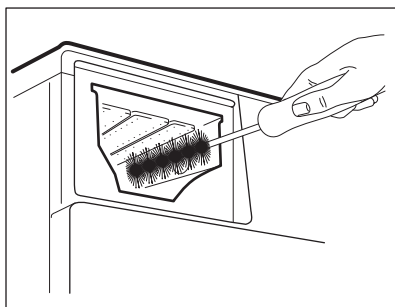
1.



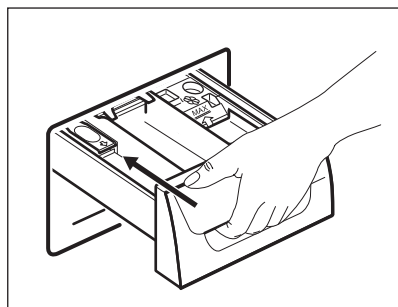
2.



3.



4.

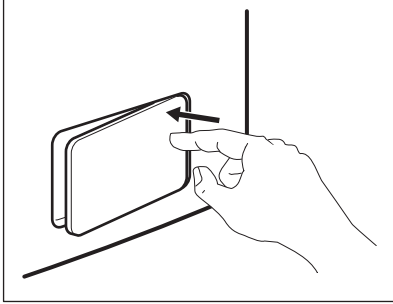


14.6 Чищення зливного фільтра

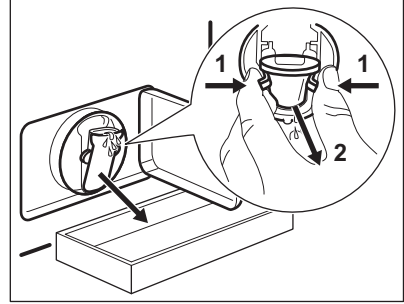


Не очищуйте зливний фільтр, якщо вода у приладі гаряча.

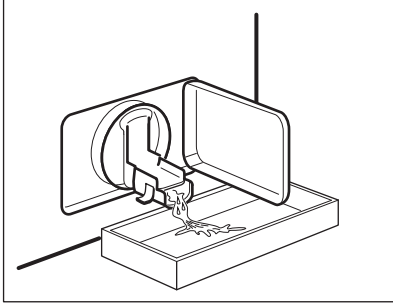
1.



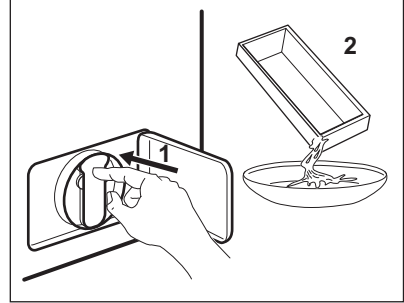
2.



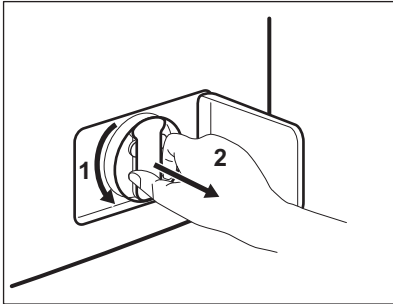
3.



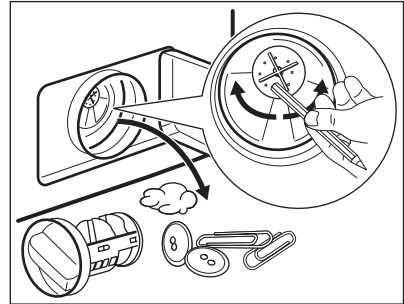
4.



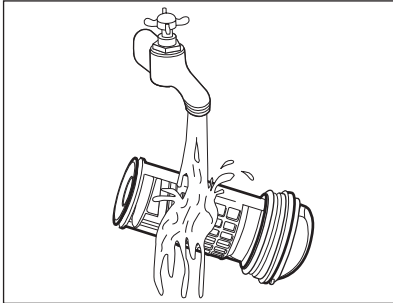
5.



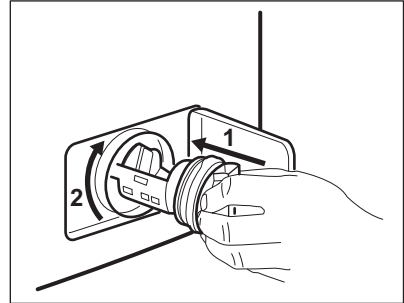
6.



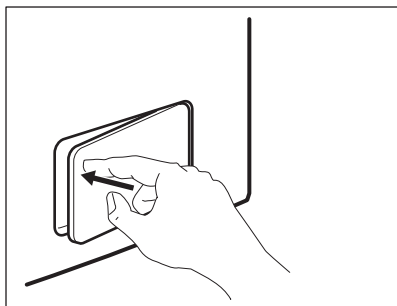
7.



8.

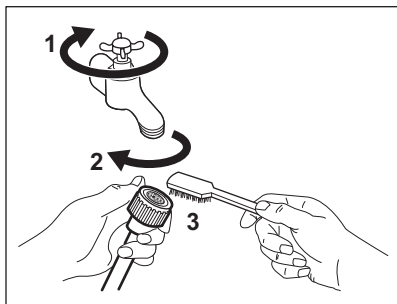


9.

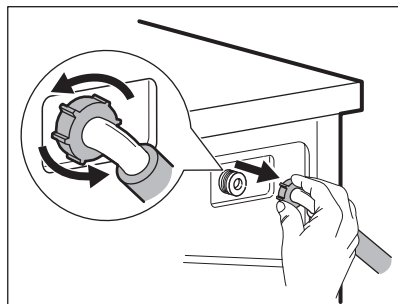


14.7 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

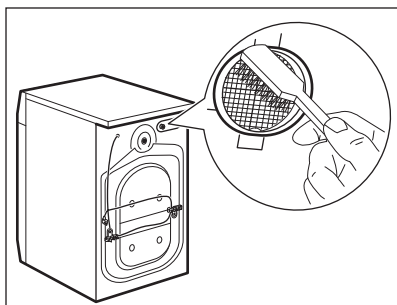
1.



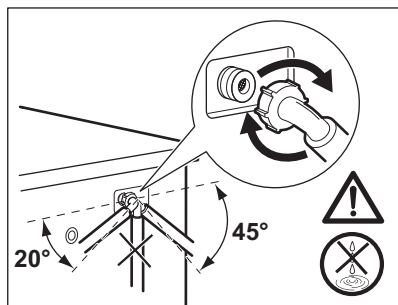
2.



3.



4.



14.8 Екстрене зливання

Через поломку прилад не може злити воду.

У такому випадку виконайте кроки (1) - (9) розділу «Чищення зливного фільтра». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору м'яючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду

14.9 Запобіжні заходи проти замерзання

Якщо прилад встановлюється в місці, де температура може бути нижчою 0°C, злийте воду, що залишилась у шлангу подачі води та зливному шлангу.

1. Витягніть вилку з розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Встановіть обидва кінці шлангу подачі води в миску або іншу ємність та зачекайте, доки вода витече зі шланга.
4. Спорожніть зливний насос. Застосування процедури екстреного зливання.

5. Після того, як зливний насос спорожниться, знову вставте шланг подачі води.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені низькими температурами.

15. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

15.1 Вступ

Під час роботи пристрій не запускається або зупиняється.

Спершу спробуйте знайти вирішення проблеми (див. наведену нижче таблицю). Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо виникають проблеми, лунають звукові сигнали, а на дисплеї відображається код попередження.

- **E10** – пристрій не заповнюється водою належним чином.

- **E20** – пристрій не зливає воду.
- **E40** – дверцята пристрою відчинені або неправильно зачинені. Перевірте дверцята!
- **E80** – нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга не стабілізується.
- **E91** – відсутній зв'язок між електронними елементами пристрою. Вимкніть і знову ввімкніть пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати перевірки, дезактивуйте пристрій.

15.2 Можливі несправності

Проблема	Можливе рішення
Програма не активується.	Переконайтеся, що вилку вставлено в розетку.
	Переконайтеся, що дверцята приладу закриті.
	Переконайтеся, що на щитку немає пошкоджених запобіжників.

Проблема	Можливе рішення
	Переконайтеся, що натиснуто кнопку «Пуск/пауза».
	Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або зачекайте до кінця зворотного відліку.
	Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.
Прилад не заповнюється водою належним чином.	Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито.
	Переконайтеся, що вода подається під достатнім тиском. Щоб отримати цю інформацію, зверніться до місцевого водоканалу.
	Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено.
	Переконайтеся, що фільтр у впускному шлангу та фільтр клапана не засмічено. Див. розділ «Догляд і чищення».
	Переконайтеся, що впускний шланг не перетиснутий і не перекручений.
	Переконайтеся, що шланг встановлено належним чином.
Прилад не наповнюється водою й відразу її зливає.	Переконайтеся, що зливний шланг встановлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько.
Вода не зливається із приладу.	Переконайтеся, що зливний отвір не засмічений.
	Переконайтеся, що зливний шланг не перетиснутий і не перекручений.
	Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічений. У разі потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд і чищення».
	Переконайтеся, що зливний шланг встановлено належним чином.
	Установіть програму зливання, якщо було обрано програму без цієї фази.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в барабані.
Фаза віджимання не виконується або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	Установіть програму віджимання.

Проблема	Можливе рішення
	Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічений. У разі потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд і чищення».
	Розподіліть речі в барабані вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця несправність може бути пов'язана із проблемами рівномірного розподілення білизни.
Вода на підлозі.	Переконайтеся, що муфти шлангів для води добре затягнуті та немає протікань.
	Переконайтеся, що зливний шланг не має пошкоджень.
	Переконайтеся, що використовується належна кількість відповідного мийного засобу.
Забороняється відчиняти дверцята приладу.	Переконайтеся, що програма прання завершена.
	Оберіть програму зливання або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
	Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення.
	Ця проблема може бути викликана несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру. Перед тим як відкривати дверцята, уважно прочитайте розділ «Аварійне відкриття дверцят».
Під час роботи приладу роздається незвичний шум.	Переконайтеся, що прилад вирівняно. Див. розділ «Установлення».
	Переконайтеся, що упаковку й транспортувальні болти видалено. Див. розділ «Установлення».
	Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження є недостатнім.
Програма триває менше, ніж вказано на дисплеї.	Прилад розраховує новий час відповідно до кількості завантаженої білизни. Див. розділ «Показники споживання».
Програма триває довшо, ніж вказано на дисплеї.	Нерівномірне завантаження білизни збільшує тривалість програми. Це нормальна робота приладу.
Результати прання незадовільні.	Збільште кількість мийного засобу або використовуйте інший.
	Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями плямовивідником.
	Переконайтеся, що встановлено належну температуру.

Проблема	Можливе рішення
	Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити функцію.	Натискайте кнопки тільки потрібних функцій.
Прилад не висушує речі або сушить їх не належним чином.	Відкрийте водопровідний кран.
	Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічений.
	Зменште кількість білизни, що завантажена.
	Переконайтеся, що вибрано відповідний цикл. За потреби ще раз установіть короткий час сушіння.
Білизна містить різні кольорові ворсинки.	<p>Під час останнього циклу прання з одягу випадав різнокольоровий ворс:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Фаза сушіння допомагає видалити певну кількість ворсу. • Почистьте одяг за допомогою засобу для видалення ворсу. <p>Якщо в барабані накопичилося багато ворсу, запустіть спеціальну програму чищення (для отримання додаткової інформації див. розділ «Ворс на тканині»).</p>

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли вона була перервана.

Якщо проблема з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру. Якщо з'являються інші коди помилок. Вимкніть та ввімкніть прилад. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

16. АВАРІЙНЕ ВІДЧИНЕННЯ ДВЕРЦЯТ

У випадку перебоїв у постачанні електроенергії або несправності пристрою дверцята пристрою залишаються заблокованими. Після відновлення постачання електроенергії виконання програми прання продовжиться. Якщо дверцята залишаються заблокованими під час перебоїв у постачанні електроенергії, їх можна відкрити за допомогою функції аварійного розблокування.

Перш ніж відчинити дверцята, виконайте зазначені нижче дії.



ОБЕРЕЖНО!
Переконайтеся в тому, що температура води й білизни не занадто висока. У разі необхідності зачекайте, доки вода й білизна не охолонуть.



ОБЕРЕЖНО!
Переконайтеся в тому, що барабан не обертається. У разі необхідності зачекайте, доки барабан не припинить обертатися.

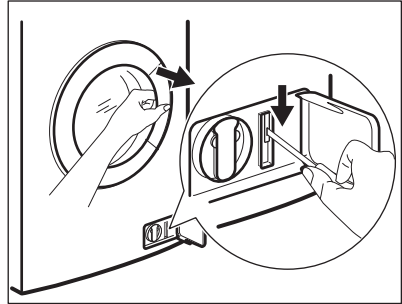


Переконайтеся в тому, що рівень води в барабані не занадто високий. У разі необхідності перейдіть до процедури аварійного зливу (див. «Аварійний злив» у розділі «Догляд та чистка»).

Щоб відчинити дверцята, виконайте зазначені нижче дії.

1. Натисніть кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, щоб вимкнути пристрій.
2. Витягніть вилку з розетки.
3. Відкрийте відкидну кришку.
4. Утримуйте гачок аварійного розблокування в положенні донизу

й одночасно відчиніть дверцята пристрою.



5. Витягніть білизну, а потім зачиніть дверцята пристрою.
6. Закрийте відкидну кришку фільтра.

17. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/висота/глибина/загальна глибина	600 мм / 850 мм / 522 мм / 555 мм
Підключення до електромережі	Напруга	230 В
	Загальна потужність	2200 Вт
	Запобіжник	10 А
	Частота	50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від волги		IPX4
Тиск у системі водопостачання	Мінімальний	0,05 мПа (0,5 барів)
	Максимальний	0,8 мПа (8 барів)
Максимальне завантаження для прання	Бавовна	7 кг
Максимальне завантаження для сушіння	Бавовна	4 кг
	Синтетика	2 кг
Швидкість віджимання	Максимальний	1400 об/хв

18. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я

інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із

вторинної переробки у вашій
місцевості або зверніться до місцевих
муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



132927500-A-382015

